

DET DANSKE FILMINSTITUTS BIBLIOTEK

FARE FOR SAMFUNDET, EN

**PROGRAMMER
CREDITS MM.**

175
1918

EN FÆRE FØR SAMFUNDET

Drama i 3 Akter - 55 Afdl.

Optaget af Nordisk Films Co.

I Hovedrollerne:

**Valdemar Psilander
og Gerd Egede Nissen**

Iscenesat af Robert Dinesen

PERSONERNE:

William Sheldon . . . Hr. Valdemar Psilander
John Payne, Millionær . . . Hr. Philip Bech
Alice, hans Datter . . Frk. Gerd Egede Nissen

Dette gribende Drama, som paa en saa fordelagtig Maade adskiller sig fra alle de Gennemsnitsfilm, vi ser, giver to store Kunstnere Lejlighed til at udfolde deres bedste Egenskaber.

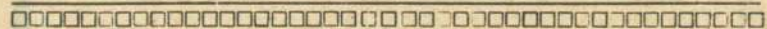
Den smukke og talentfulde Skuespillerinde

GERD EGEDE NISSEN

fra Nationalteatret i Kristiania spiller den kvindelige Hovedrolle og viser hele sin fornemme Kunst, og

VÅLDEMÅR PSILANDER

sætter som altid et egenartet og personligt Præg paa Filmen. Ved Siden af »Klovnen« er dette ubetinget hans bedste Præstation.



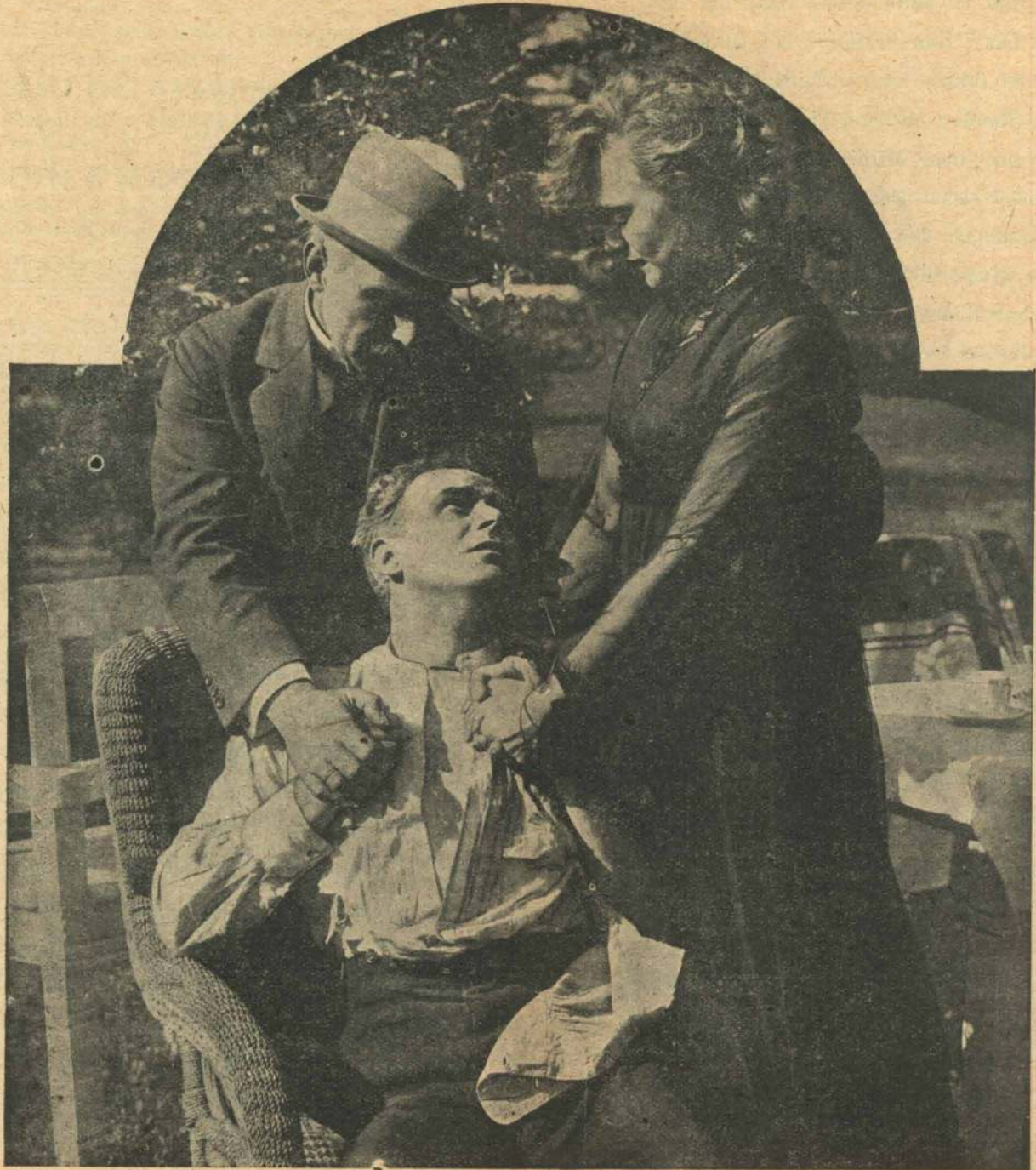
AFDELINGERNE:

- | | |
|--|---|
| 1 Lægerne er forsamlede om Alice Paynes Sygeleje. | 25 Efter Katastrofen. |
| 2 Den bekendte Millionær John Payne. | 26 Paa Professor Jungs Klinik. |
| 3 Lægerne staar ganske magtesløse. | 27 Et halvt Aar senere. |
| 4 »Men er der da intet, som kan hjælpe?» | 28 Udskrevet som helbredet. |
| 5 »Jo, Professor Sheldon er den eneste, som kan hjælpe her.» | 29 Vanviddet lurar bestandig i hans Hjerne. |
| 6 En af Lægerne telefonerer efter Professoren. | 30 Paa Kurstedet »Excelsior». |
| 7 »Jeg kan umulig komme nu.» | 31 John Payne og Datteren Alice. |
| 8 »Min Hustru døde for kort Tid siden.» | 32 Alice er nu ganske rask igen. |
| 9 »Han tør ikke paatage sig Operationen.» | 33 Taknemmelighedsgæld. |
| 10 Fortvivlelsens Energi. | 34 Hans store Sorg. |
| 11 John Payne opsøger selv Professoren. | 35 Melankoli. |
| 12 »De kan ikke have elsket Deres Hustru højere, end jeg elsker min Datter.» | 36 Et frygteligt Syn. |
| 13 Sheldon giver efter. | 37 Hustruens blomstersmykkede Kiste. |
| 14 En halv Time senere. | 38 Vanviddet griber ham paany. |
| 15 Ifuld Gang med Operationen. | 39 Sheldon stikker Automobilgaragen i Brænd. |
| 16 Udenfor at Fare. | 40 Atter paa Nerveklinikken. |
| 17 I Professor Sheldons Hjem. | 41 Sheldon flygter. |
| 18 Lyset har antændt Floret i Kandelabren. | 42 Et mislykket Forsøg. |
| 19 Ilden breder sig med rasende Fart. | 43 Hans Ødelæggelseslyst har nu frit Spillerum. |
| 20 Huset staar i Flamme. | 44 Sheldon sætter Ild paa et Tømmerlager. |
| 21 Gulvet styrter sammen. | 45 En hel Bydel brænder. |
| 22 Den brændende Kiste synker i Dybet. | 46 En Vanvittigs Værk. |
| 23 Et Syn, som Sheldon aldrig glemmer. | 47 Næste Morgen. |
| 24 Vanviddet griber ham. | 48 Ved Hustruens Grav. |
| | 49 Svækket af Spændingen. |
| | 50 Hos John Payne. |
| | 51 Kærlig Pleje. |
| | 52 Næste Dag. |
| | 53 Sheldon beder Alice om at blive hans Hustru. |
| | 54 Alice vil ofre sig helt for at skaffe ham Helbredet tilbage. |
| | 55 Mod Lykken. |

En Fare for Samfundet.

Lægerne er forsamlet om Alice Paynes Sygeleje. For faa Dage siden var hun sund og rask, med sit smittende Humør en evig Kilde til Glæde for Faderen, den bekendte Millionær John Payne. Og nu ligger dette yndige Barn, paa kun 17 Somre, bevidstløs hen, medens Lægerne pusler om hende. Bedrøvet ser Faderen til, og da han afæsker Lægerne deres Mening, trækker de opgivende paa Skuldrene. Her staar de magtesløse! Men er der da slet intet Menneske, som kan hjælpe? spørger den fortvivlede Fader. — Jo, et eneste Menneske, lyder Svaret, nemlig den unge Professor Sheldon, hvis Hustru nylig er død.

En af Lægerne lader sig bevæge til at telefonere til Professoren, men denne svarer, at det er ham umuligt at komme nu. Hans Hustru er før faa Dage siden død, endnu staar Kisten med hendes Lig dækket af Blomsterfloret i Værelset ved Siden af. I varsomme Vendinger fortæller Lægen den dybt bedrøvede Fader, at Professor Sheldon er saa nedbrudt af Sorgen over sin Hustrus Død, at han ikke tør paatage sig Operationen. Men med den Fortvivlede Energi



klamrer John Payne sig fast til dette eneste Haab om Redning for hans Datters Liv. Han beslutter sig til selv at opsøge Professoren, og det lykkes ham virkelig ogsaa at faa ham i Tale. Professor Sheldon erklærer sig dog endnu ude af Stand til at følge med, men Millionæren slipper ham ikke. „De kan ikke have elsket Deres Hustru højere, end jeg elsker mit Barn!“ udraaber den ulykkelige Mand Gang efter Gang, og omsider giver Sheldon efter for den andens Bestræbelser. Ikke en halv Time senere er han i fuld Gang med Operationen, der lykkes over al Forventning, saa at han kan erklære den unge Piges Liv udenfor al Fare.

I Professor Sheldons Hjem er der imidlertid foregaaet frygtelige Ting. I Sørgeværelset har de blafrende Lys i Kandelabrene antændt Floret, der omslynger disse. Flammerne har fundet ny Næring i de tørre Kranse og de signerede Baand, og med rivende Hast har Ilden bredt sig, yderligere begunstiget af Vindtrækket fra det aabne Vindu. Da Sheldon naar tilbage fra Operationen, finder han sit Hjem i Flammer. Paa Trods af alle Formaninger styrter han sig ind i Ildhavet. Da han betræder Tærskelen til Sørgeværelset, styrter netop Gulvet i dette sammen, og den brændende Kiste synker i Dybet.

Dette Syn glemmer Sheldon aldrig. Vanviddet griber ham, og gennem lange Tider beholder det ham i sin Magt. Han bliver straks efter Katastrofen bragt til den bekendte Sindssygelæge, Professor Jungs Klinik, hvorfra han atter — efter et halvt Aars Forløb — bliver udskrevet som helbredet. Desværre viser Tiden, at dette ikke kommer til at holde Stik. Vanviddet lurur bestandig et Sted i hans Hjerne for ved den først givne Anledning at bryde

ud. Efter at være udskreven fra Klinikken tager Professor Sheldon i nogen Tid Ophold ved Kurstedet „Excelsior“, hvor han træffer Alice, der nu helt er kommen sig efter sin Sygdom, og hendes Fader. Disse to Mennesker, der begge ved, hvad de skylder Professor Sheldon, bliver ikke trætte af at udpøse, hvorledes de vel skal faa ham til at glemme sit Livs største Sorg. Enkelte Øjeblikke synes dette virkelig at lykkes. Sheldon føler sig saa glad, at han kun skimter den Uhygge, der ligger forud, som gennem en Taage. Men til andre Tider henfalder han paany til Grublerier. En Dag sidder han hensunken i Erindringer. I Kaminen flammer Ilden lystig. Da er det for Sheldons Blik, som om Flammerne danner Linier og Linierne atter Figurer. Midt i Baalet ser han pludselig Hustruens blomstersmykkede Kiste. Vanviddet, der har slumret i en Krog af hans Bevidsthed, tager Magten fra ham. Han maa se Ild og Flammer. Halvt sanseløs løber han afsted. Han standser ved en Automobilgarage — og stikker den i Brand. Flammerne genkalder hos ham Erindringen om hin frygtelige Stund, da han saa Hustruens brændende Kiste synke i Dybet, men det synes, som om han kun føler Glæde ved at genopleve sin Smerte.

Paa Initiativ af John Payne bringes han for anden Gang til Nerveklinikken, men herfra flygter han kort efter. Samme Aften, han flygter, søger han at stikke Klinikbygningen i Brand. Dette mislykkes til alt Held. Men Vanviddet har atter grebet ham. Det lykkes ham at komme udenfor Klinikens Omraade, og nu har hans Ødelæggelseslyst frit Spillerum. Han begynder med at sætte Ild paa et Tømmer-

lager, og i Løbet af nogle Timer brænder en hel Bydel.
En Vanvittigs Værk!

Da Morgenen bryder frem, finder Sheldon sig selv liggende ved Foden af Monumentet paa Hustruens Grav. Kun svagt husker han Nattens Begivenheder. Svækket af Spændingen og Strabadserne slæber han sig hen til John Paynes Ejendom. Kærlige og omhyggelige Hænder bringer snart atter hans [ødelagte Konstitution paa Fode. Dagen efter hans Ankomst til dette Hjem faar han Anledning til at tale alene med Alice, hvem han nu beder om at blive hans Hustru, og hun svarer med Glæde ja. Har han maaske ikke reddet hendes Liv? Hun vil nu ofre sig helt for at skaffe ham Helbredet tilbage, og Professor Jung, der tilfældig ser de to sammen, spaar, at Sheldon ikke oftere vil blive grebet af sin sørgelige Tilbøjelighed. Kærligheden er ofte den bedste Læge!

Nogle Dage efter rejser John Payne og Datteren til Udlandet, og Professor Sheldon ledsager dem mod de fjerne Strande, mod Lykken og Helbredelsen!



A/S „FOTORAMA“ ejer
Filmen, saavel som
dens Plakat- & Program-
tekst o. a. lign. Materiale
med absolut Eneret.



Ved Misbrug vil der
blive nedlagt Forbud
og Erstatningskrav
gjort gældende mod
Vedkommende. 222

11058

En Fare for Samfundet

- 1. Fare for Samfundet
- 1.a Iscenesat af R. Dinesen
- 1.b Nordisk Films Kompagni, København
- 2. William Sheldon, Kirurg..... Herr Vald Psilander
John Payne, Millionær..... Herr Ph. Bech
Alice, hans Datter..... Frk. Gerd Egede Nissen
- 3. Den berømte Kirurg Professor William Sheldon.
- 4. (Dødsannonce) Efter et halvt Aars Egteskab døde igaar min inderlig
elskede Hustru uden forudgaaende Sygdom
William Sheldon
Professor
- 5. Millionæren John Payne's Datter lider af en Svulst i Luftrøret.
- 5 a. - Professor Sheldon maa øjeblikkelig tilkaldes. Han er den eneste,
der kan redde Deres Datters Liv.
- 6. Professoren er saa nedbrudt af Sorg over sin Hustrus Død, at han
ikke tør paatage sig at udføre Operationen!
- 7. John Payne beslutter sig til selv at opsøge Professor Sheldon.
- 8. De kan ikke have elsket Deres Hustru højere, end jeg elsker mit
Barn!
- 9. - Deres Datters Liv er nu udenfor af Fare!
- 10. ½ Aar senere. II Afdeling.
Millionæren Payne og hans Datter, der er kommen sig fuldstændig
efter Operationen, opholder sig paa Kurhotellet "Ekscelesior".
- 11. (Avis) Professor Sheldon er igaar bleven udskrevet fra Professor Jungs
Nerveklinik, hvor han har opholdt sig et halvt Aar. Før han gen-
optager sin Lægegerning, vil han rekrere sig ved Kurstedet
"Ekscelesior".
- 12. Næste Dag.
- 13. - Behold dette Billede til Minde om hende, hvis Liv De har reddet!
- 14. Under Vanviddets Aag.
- 15. - Skulde det mon være han

1. Nordisk Films Kompagni, København
2. William Sheldon, Kirurg..... Herr Vald Psilander
John Payne, Millionær..... Herr Ph. Bech
Alice, hans Datter..... Frk. Gerd Egede Nissen
3. Den berømte Kirurg Professor William Sheldon.
4. (Dødsannonce) Efter et halvt Aars Egteskab døde igaar min inderlig
elskede Hustru uden forudgaaende Sygdom
William Sheldon
Professor
5. Millionæren John Payne's Datter lider af en Svulst i Luftrøret.
- 5 a. - Professor Sheldon maa øjeblikkelig tilkaldes. Han er den eneste,
der kan redde Deres Datters Liv.
6. Professoren er saa nedbrudt af Sorg over sin Hustrus Død, at han
ikke tør paatage sig at udføre Operationen!
7. John Payne beslutter sig til selv at opsøge Professor Sheldon.
8. De kan ikke have elsket Deres Hustru højere, end jeg elsker mit
Barn!
9. - Deres Datters Liv er nu udenfor af Fare!
10. $\frac{1}{2}$ Aar senere. II Afdeling.
Millionæren Payne og hans Datter, der er kommen sig fuldstændig
efter Operationen, opholder sig paa Kurhotellet "Ekscelesior".
11. (Avis) Professor Sheldon er igaar bleven udskrevet fra Professor Jungs
Nerveklinik, hvor han har opholdt sig et halvt Aar. Før han gen-
optager sin Lægegerning, vil han rekreere sig ved Kurstedet
"Ekscelesior".
12. Næste Dag.
13. - Behold dette Billede til Minde om hende, hvis Liv De har reddet
14. Under Vanviddets Aag.
15. - Skulde det mon være ham
16. - Jeg vil telefonere til Professor Jung om atter at tage ham un-
der Behandling. Vor Mistanke beholder vi for os selv!
- III Afdeling.
17. Nogle Maaneder senere. Professor Sheldon opholder sig stadig
paa Professor Jungs Klinik.

18. - Jeg har vist glemt min Bog

19. Natten

IV Afdeling.

20. Gennem Erindringens Taage.

21. (Avis) Den berømte Kirurg Professor Sheldon er i Nat flygtet fra Professor Jungs Klinik efter et Forsøg paa at stikke Bygningen i Brand.

22. - Har jeg virkelig gjort det?

23. - Vi rejser om nogle Dage til Udlandet. Rejs med os, og vi vil forsøge at faa Dem til/at glemme!

24. Dagen Efter.

25. - De reddede engang mit Liv. Giv nu mig Lov til at skaffe Dem Deres Helbred tilbage!

26. - Vil De være min Hustru?

27. Professor Jung ankommer.

28. - Jeg tør love Dem, at Professor Sheldon ikke oftere vil blive grebet af sin sygelige Tilbøjelighed. Kærlighed kan besejre alt!

29. Mod Helbredelsen.

EN FARE FOR SAMFUNDET
Engelsk tekstliste

1. A Menace to Society
 - a. Directed by Robert Dinesen
 - b. Nordisk Films Kompagni, Copenhagen
2. credits
3. The famous surgeon Professor William Sheldon
4. (Obituary) After six months of marriage my dearly beloved wife died yesterday without any previous illness. William Sheldon, Professor
5. The daughter of the millionaire John Payne suffers from a tumor in her windpipe.
 - a. – Professor Sheldon must be called at once. He is the only one who can save your daughter's life.
6. –The Professor is so distraught over his wife's death that he cannot perform the operation!
7. John Payne decides to seek out Professor Sheldon himself.
8. – You cannot have loved my wife more than I love my child!
9. – You daughter's life is no longer in danger!
10. Six months later. The millionaire Payne and his daughter, who has recovered completely from the operation, are staying at the Excelsior health resort.
11. (Newspaper notice) Professor Sheldon was yesterday discharged from Professor Jung's nerve clinic, where he has been staying for six months. Before resuming his medical work, he will recreate himself at the Excelsior resort.
12. The next day.
13. – Keep this picture to remind you of her whose life you have saved.
14. In the yoke of madness.
15. – Could it be him
16. I will telephone Professor Jung to take him under his care again. Our suspicions we will keep to ourselves!

17. Some months later. Professor Sheldon is still staying at Professor Jung's clinic.
18. – I seem to have forgotten my book
19. Night
20. Through the mists of memory.
21. (Newspaper notice) The famous surgeon Professor Sheldon last night escaped from Professor Jung's clinic after attempting to set fire to the building.
22. – Did I really do that?
23. – In a few days, we will be leaving the country. Go with us, and we will try to make you forget!
24. The next day.
25. – You once saved my life. Now allow me to get you back your health!
26. – Will you be my wife?
27. Professor Jung arrives.
28. – I can promise you that Professor Sheldon will not succumb to his insane inclinations any more. Love conquers all!
29. Towards the cure.

Um Perigo para a Sociedade

- 1 . Perigo para a Sociedade
- 1a. Argumento de R. Dinesen
- 1b. Nordisk Film Kompagni, Copenhaga
- 2 . William Sheldon, cirurgião Sr. Vald Psilander
John Payne, milionário Sr. Ph. Bech
Alice, sua filha Gerd Egede Nissen
- 3 . O famoso cirurgião, o Professor William Sheldon.
- 4 . (Notícia de falecimento) Sem nunca ter estado doente anteriormente, a minha devota e amada esposa faleceu após 6 meses de casada.

William Sheldon
Professor
- 5 . A filha do milionário John Payne sofre de um tumor na traqueia.
- 5a. - O Professor Sheldon terá de ser chamado imediatamente. Ele é o único que poderá salvar a vida da sua filha.
- 6 . O Professor encontra-se tão deprimido com o falecimento de sua esposa que não se atreve a operar !
- 7 . John Payne resolve então ir pessoalmente apresentar-lhe os seus respeitosos cumprimentos.
- 8 . Não pode ter amado mais a sua esposa do que eu amo a minha filha !
- 9 . - A vida de sua filha já está fora de perigo !

II PARTE

10. Seis meses mais tarde.
A filha do milionário Payne tinha já recuperado totalmente da operação. Viviam no hotel termal "Excelsior".
11. (Jornal) Após seis meses de tratamento, o Professor Sheldon deixou ontem a clínica de doenças nervosas do Prof. Jung. Antes de voltar a exercer a sua profissão de médico, deverá repousar durante um tempo nas termas de "Excelsior".

12. No dia seguinte.
13. - Por favor aceite esta fotografia como recordação daquela a quem salvou a vida !
14. Está sob o jugo da demência.
15. - Poderia ser ele ...
16. - Vou telefonar ao Professor Jung e pedir-lhe que o interne mais uma vez. Quanto às nossas suspeitas, será melhor guardá-las para nós próprios.

III PARTE

17. Alguns meses mais tarde. O Professor Sheldon continuava o seu tratamento na clínica do Prof. Jung.
18. - Penso que me esqueci do meu livro ...
19. A noite.

IV PARTE

20. Através da enevoada memória.
21. (Jornal) O Professor Sheldon, famoso cirurgião, fugiu a noite passada da clínica do Prof. Jung depois de ter tentado incendiar a clínica.
22. - Será possível que eu tenha feito aquilo ?
23. - Vamos partir dentro de dias para o estrangeiro. Acompanhe-nos, e tentaremos fazê-lo esquecer !
24. No dia seguinte.
25. - Uma vez salvou-me a vida. Permita-me agora que eu o ajude a recuperar a sua saúde !
26. - Quer ser minha esposa ?
27. Chega o Professor Jung.
28. - Não tem mais nada a temer pois o Professor Sheldon nunca mais será atormentado por aquelas dementes tendências. O amor tudo conquista !
29. O caminho para a recuperação.

Nibe Biograf-Teater

Nyt, interessant Program.

Blandt New Zeelands Maorier.

Belærende og interessant.

En Fare for Samfundet.

Drama i 3 Akter.

Optaget af Nordisk Films Co. Iscenesat af Robert Dinesen.



I Hovedrollerne

Valdemar Psilander og Gerd Egede Nissen.

Dette gribende Drama, som paa en saa fordelagtig Maade adskiller sig fra alle de Gennemsnitsfilm, vi ser, giver to store Kunstnere Lejlighed til at udfolde deres bedste Egenskaber.

Personerne

William Sheldon Hr. Valdemar Psilander
John Payne, Millionær Hr. Philip Bech
Alice, hans Datter Erk. Gerd Egede Nissen

Afdelingerne

Lægerne er forsamlede om Alice Paynes Sygeleje.
Den bekendte Millionær Johan Payne. Lægerne staar ganske magtesløse.
„Men er der da intet, som kan hjælpe?“
„Jo, Professor Sheldon er den eneste, som kan hjælpe her.“
En af Lægerne telefonerer efter Professoren.
„Jeg kan umulig komme nu.“
„Min Hustru døde for kort Tid siden.“
„Hun tør ikke paatage sig Operationen.“
Johan Payne op søger selv Professoren.
„De kan ikke have elsket Deres Hustru højer end jeg elsker min a tter.“
Sheldon giver efter.
En halv Time senere.
I fuld Gang med Operationen.
Udenfor al Fare.
I Professor Sheldons Hjem.
Lysen har antændt Floret i Kandelabren.
Luden bræder sig med rasende Fart.
Huset staar i Flamme.
Gulvet styrter sammen.
Den brændende Kiote synker i Dybet.
Et Syn som Sheldon aldrig glemmer.
Vanviddet griber ham.
Efter Katastrofen.
Paa Professor Jungs Klinik.
Et halvt Aar senere.
Udskrevet som helbrødet.

Vanviddet lurar bestandig i hans Hjerne.
Paa Kurstedet „Exelsior“.
Johan Payne og Datteren Alice.
Alice er nu ganske rask igen.
Taknemlighedsgæld.
Hans store Sorg.
Melankoli.
Et frygteligt Syn.
Hustruens blomstersmykkede Kiote.
Vanviddet griber ham paany.
Sheldon stikker Automobilgaragen i Brand.
Atter paa Nervekliniken.
Shelden flygter.
Et mislykket Forsøg.
Hans Ødelæggelseslyst har nu frett Spillerum.
Sheldon sætter lid paa et Tømmerlager, En hel Bydel brænder.
En Vanvittigs Værk.
Næste Morgen.
Ved Hustruens Grav.
Svækket af Spændingen.
Hos Johan Payne.
Kærlig Pleje.
Næste Dag.
Sheldon beder Alice om at blive hans Hustru.
Alice vil ofre sig helt for at skaffe ham Helbrødet tilbage.
Med Lykken.